

Zapsána v obchodním rejstříku Městského soudu v Praze, sp. zn. C 163302
IČO: 29055130, DIČ: CZ29055130

Pobočky:
Brno, Holandská 1, 639 00
Ostrava, Prokešovo náměstí 2020/6, 702 00
Plzeň, Sady 5. května 2708/59, 301 00
Hradec Králové, nám. 28. října 20/2, 500 02

Smlouva o poskytování právních služeb

č. smlouvy Objednatele 2023001797

Deloitte Legal s.r.o., advokátní kancelář

se sídlem Italská 2581/67, 120 00 Praha 2, Česká republika
IČO: 290 55 130

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 163302
zastoupená JUDr. Martinem Bohuslavem, jednatelem

jako poskytovatel služeb
(„Deloitte Legal“)

a

Statutární město České Budějovice

se sídlem nám. Přemysla Otakara II. 1/1, 370 92 České Budějovice
IČO: 002 44 743

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl L, vložka 11950
zastoupené doc. Dr. Ing. Dagmar Škodovou Parmovou, primátorkou

jako objednatel služeb
(„Objednatel“)

Na Deloitte Legal a Objednatele je dále také odkazováno jako na „Smluvní strany“.

Vzhledem k tomu, že se Objednatel dohodl s Deloitte Legal na poskytování právního poradenství ve všech oblastech práva České republiky v souvislosti s úspěchem Objednatele v soutěži Evropské hlavní město kultury 2028, uzavírá Objednatel s Deloitte Legal tuto Smlouvu o poskytování právních služeb v následujícím znění:

1. PŘEDMĚT SMLOUVY

- 1.1 Deloitte Legal se zavazuje poskytovat Objednateli právní služby v rozsahu vymezeném v čl. 2 odstavcích 2.1 a 2.2 této smlouvy.
- 1.2 Objednatel se zavazuje poskytnout Deloitte Legal veškerou součinnost potřebnou k řádnému poskytnutí předmětných právních služeb a uhradit odměnu v souladu s čl. 3 této smlouvy.

Deloitte označuje jednu či více společností Deloitte Touche Tohmatsu Limited („DTTL“), globální síť jejich členských firem a jejich přidružených subjektů (souhrnně „organizace Deloitte“). Společnost DTTL (rovněž označovaná jako „Deloitte Global“) a každá z jejich členských firem a jejich přidružených subjektů je samostatným a nezávislým právním subjektem, který není oprávněn zavazovat nebo přijímat závazky za jinou z těchto členských firem a jejich přidružených subjektů ve vztahu k třetím stranám. Společnost DTTL, a každá členská firma a přidružený subjekt nesou odpovědnost pouze za vlastní jednání či pochybení, nikoli za jednání či pochybení jiných členských firem či přidružených subjektů. Společnost DTTL služby klientům neposkytuje. Více informací je najdete na adrese www.deloitte.com/about.

Deloitte Legal ve střední Evropě: Banja Luka, Bělehrad, Bratislava, Brno, Budapešť, Bukurešť, Kluz, Debrecín, Gdaňsk, Hradec Králové, Katovice, Košice, Krakov, Lublaň, Lodž, Ostrava, Plzeň, Podgorica, Poznaň, Praha, Příština, Riga, Rešov, Sarajevo, Skopje, Sofie, Štětín, Ternešvár, Tirana, Vilnius, Varšava, Vratislav, Záhřeb, Žilina

2. ROZSAH SLUŽEB

2.1 Deloitte Legal poskytne Objednateli právní služby zejména v oblasti právní regulace se zaměřením na vymezení obecně závazných právních předpisů, které budou relevantní pro činnost speciálně založeného ústavu pod názvem České Budějovice - Evropské hlavní město kultury 2028, z.ú., IČO: 19311052 („Ústav“) a zhodnotí jejich konkrétní dopad. Deloitte Legal v rámci právní regulace připraví výstup v podobě popisu oblastí práva dopadajících na činnost Ústavu, včetně popisu zadání k dalšímu podrobnějšímu zpracování. Deloitte Legal dále poskytne Objednateli odpovědi na níže uvedené dotazy/body:

- Jakým způsobem/na základě jakého právního titulu je nejvhodnější převést Ústavu finanční prostředky města, kraje či státu?
- Jakým způsobem zajistit distribuci finančních prostředků k jednotlivým subjektům, které budou pořádat konkrétní aktivity?
- Doporučení k vymezení pravomocí orgánů Ústavu.
- Vhodná regulace vnitřních rozhodovacích procesů ústavu.

Odpovědi na tyto dotazy budou obsaženy v písemné zprávě. V souvislosti s představením písemné zprávy je součástí plnění Deloitte Legal osobní či on-line schůzka, kde bude zpráva představena a následně budou zapracovány připomínky z této schůzky. Předpokládaný nejzazší termín pro konečný výstup Deloitte Legal je dohodnut na 30. září 2023.

2.2 Objednatel a Deloitte Legal se mohou operativně dohodnout i na poskytnutí dalších služeb nad rozsah služeb vymezených v čl. 2 odstavci 2.1. této smlouvy dle aktuálních požadavků a potřeb Objednatele, a to na základě jednotlivých dílčích objednávek či nově sjednaného rozsahu poskytovaných právních služeb, pokud jej bude možno předem specificky určit.

2.3 Pokud by mělo dojít k podstatné změně dohodnutého rozsahu požadovaných právních služeb, ať už na základě požadavku Objednatele, odborného posouzení konkrétní situace ze strany Deloitte Legal či na základě jiných okolností, připraví Deloitte Legal neprodleně specifikaci změněného rozsahu požadovaných služeb a smluvních podmínek a předloží je Objednateli k odsouhlasení.

3. SMLUVNÍ ODMĚNA

3.1 Odměna za právní služby poskytnuté Objednateli dle článku 2.1 této smlouvy, bude stanovena jako pevná sazba ve výši 350 000 bez DPH.

3.2 Odměna za právní služby poskytnuté Objednateli dle článku 2.2 této smlouvy, za právní služby přesahující rozsah služeb uvedený výše bude vypočtena na základě hodinových sazeb Deloitte Legal a času, který vynaloží Deloitte Legal při řešení dané záležitosti, včetně příprav, zpracování zpráv a případných řešení právních otázek souvisejících s danou záležitostí (pokud budou v daném případě nezbytná), přičemž celkový rámec pro tyto právní služby nepřekročí celkem 150 000 Kč bez DPH.

3.3 Hodinové sazby za právní služby Deloitte Legal jsou pravidelně revidovány dle odstavce 3.4 níže. V současné době tyto sazby činí:

Jednotná hodinová sazba bez ohledu na senioritu	3 500 Kč bez DPH
---	------------------

3.4 Deloitte Legal je oprávněn vždy nejčastěji jednou ročně zvyšovat výše uvedené hodinové sazby o průměrnou roční míru inflace vyjádřenou přírůstkem průměrného indexu spotřebitelských cen vyhlášenou Českým statistickým úřadem za skončený kalendářní rok. Zvýšení hodinových sazeb Deloitte Legal oznámí Objednateli do 15. února po skončeném kalendářním roce s účinností od 1. března po doručení tohoto oznámení, aniž by bylo potřeba uzavřít dodatek k této smlouvě. Nevyužije-li Deloitte Legal tohoto práva v určitém roce, může příslušnou míru inflace zahrnout do jakéhokoliv následujícího zvýšení hodinových sazeb dle tohoto odstavce. Stejně ujednání se přiměřeně aplikuje na právo Objednatele v případě deflace, tedy právo na snížení hodinové sazby o průměrnou roční míru deflace vyjádřenou poklesem průměrného indexu spotřebitelských cen vyhlášenou Českým statistickým úřadem za skončený kalendářní rok.

- 3.5 Pokud bude možno určit předem rozsah dalších právních služeb neobsažených ve výše uvedeném rozsahu, je možno pro takovéto další služby dohodnout též pevně stanovenou smluvní odměnu místo odměny vypočtené dle hodinových sazeb. Pokud mezi Deloitte Legal a Objednatelem nebude shoda ohledně výpočtu odměny dle výše uvedených ujednání o smluvní odměně, namísto dle nich určené smluvní odměny je Deloitte Legal dle své volby oprávněn vyúčtovat Objednateli mimosmluvní odměnu stanovenou na základě vyhlášky Ministerstva spravedlnosti ČR č. 177/1996 Sb., v platném znění (tzv. advokátní tarif).
- 3.6 Uvedené smluvní odměny nezahrnují výdaje vynaložené v souvislosti s poskytováním služeb (jako např. soudní poplatky, notářské poplatky, náklady na ověřené překlady dokumentů, cestovní výdaje, výdaje za ubytování, kurýrní služby, cenu zveřejnění oznámení, telefonních hovorů a kopírování apod.), které budou hrazeny Deloitte Legal a následně přeúčtovány Objednateli. Jelikož příprava detailní kalkulace nákladů na telekomunikační prostředky, souvisejících nákladů digitální komunikace a nákladů na administrativu, tisk a kopírování by byla administrativně a časově náročná, bude Deloitte Legal oprávněna účtovat Objednateli částku odpovídající 5 % z odměny za příslušné právní služby jako náhradu takových výdajů. Bude-li Deloitte Legal předpokládat, že výdaje uvedené v tomto odstavci budou představovat významnou část vystavených faktur, požádá Objednatele předem o jejich schválení.
- 3.7 Faktury bude Deloitte Legal vystavovat typicky měsíčně, ledaže v rámci daného období nebo fáze projektu dojde k tak omezenému poskytnutí právních služeb, že bude vhodné vystavit fakturu za právní služby až po delším časovém období. Ke smluvní odměně bude připočtena příslušná daň z přidané hodnoty (v případě, že tak stanoví zákon č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, ve znění pozdějších předpisů). Z hlediska uplatňování DPH bude Deloitte Legal považovat poskytování služeb za soustavnou činnost, přičemž činnosti specifikované v jednotlivých vystavených fakturách budou představovat dílčí plnění poskytnutých služeb. Každé dílčí plnění bude považováno za uskutečněné dnem vystavení příslušné faktury. Pro usnadnění platby dané faktury může Deloitte Legal Objednateli zaslat elektronickou kopii faktury navíc k jejímu doručení poštou. Faktury Deloitte Legal budou splatné do třiceti (30) dnů od jejich vystavení. K fakturovaným částkám, které nebudou řádně a včas uhrazeny, si Deloitte Legal vyhrazuje právo účtovat úrok z prodlení v sazbě 0,02 % měsíčně.
- 3.8 Jako klientovi, jehož pokyny se Deloitte Legal bude řídit, bude Deloitte Legal Objednateli vystavovat faktury i v případě, pokud by měly být hrazeny třetí stranou. Jestliže bude Objednatel požadovat, aby Deloitte Legal vystavila fakturu třetí straně, učiní tak v případě uzavření písemné smlouvy mezi Deloitte Legal a takovouto třetí stranou, přičemž Objednatel zůstane i nadále odpovědný za úhradu faktur Deloitte Legal.

4. POSKYTOVÁNÍ INFORMACÍ

- 4.1 Pro poskytování právních služeb je velmi důležitá vzájemná fungující komunikace mezi oběma Smluvními stranami. JUDr. Martin Bohuslav [REDAKCE] bude považován za hlavní kontaktní osobu při poskytování služeb Deloitte Legal Objednateli. [REDAKCE] bude hlavní kontaktní osoba ze strany Objednatele.
- 4.2 Jakýkoliv požadavek změny rozsahu poskytovaných služeb či objednávka dalších právních služeb musí být učiněny a odsouhlaseny formou dopisu, e-mailu či faxu.
- 4.3 Jakékoliv ústní rady, návrhy zpráv nebo zápisy z jednání, které Deloitte Legal případně poskytne Objednateli, nebudou definitivní právní radou, stanoviskem ani závěrem. Definitivní právní rada, stanovisko nebo závěr budou obsaženy výhradně v konečném písemném vyjádření Deloitte Legal.
- 4.4 Poskytne-li Objednatel Deloitte Legal faxové spojení či adresu elektronické pošty, předpokládá Deloitte Legal (pokud není oznámen opak), že Objednatel souhlasí s využitím těchto prostředků při vzájemné komunikaci a že považuje tento způsob převodu informací za dostatečně bezpečný a důvěrný s ohledem na ochranu zájmů Objednatele a že Objednatel zajistí ochranu integrity dat (např. antivirovou ochranu). Deloitte Legal bude oprávněna použít toto faxové spojení či adresu elektronické pošty nejenom v souvislosti s poskytovanými právními službami, ale také za účelem zasílání obchodních sdělení týkajících se nabídek dalších služeb, pokud toto Objednatel neodmítne.

5. DŮVĚRNOST, OCHRANA OSOBNÍCH ÚDAJŮ

5.1 Veškeré Objednatelem poskytnuté informace, které Objednatel označí za důvěrné, bude Deloitte Legal vždy uchovávat v tajnosti a zajistí, aby její zaměstnanci či spolupracující osoby činily taktéž, pokud Objednatel nebo příslušné právní předpisy nestanoví jinak. Povinnost mlčenlivosti se při zachování souladu s předpisy upravujícími poskytování právních služeb nebude vztahovat na informace, které se staly obecně známými, které Deloitte Legal sama vytvořila bez ohledu na Objednatelem poskytnuté informace, na informace sdělené třetí stranou, jež nemá povinnost mlčenlivosti ohledně takových informací a informace, které je Deloitte Legal v souladu s platnými právními předpisy povinna poskytnout státním či správním orgánům. V souladu s případným požadavkem Objednatele bude součástí nebo přílohou daňových dokladů Deloitte Legal popis poskytnutých právních služeb odpovídající fakturované odměně. Objednatel souhlasí s tím, že získané informace mohou být sdíleny s jinými odbornými poradci Objednatele spolupracujícími na řešení předmětné záležitosti a též s členy Deloitte, pokud je to nutné v souvislosti s poskytnutím právních služeb, případně s dalšími osobami určenými Objednatelem. Objednatel rovněž souhlasí s uvedením krátkého popisu služeb poskytnutých na základě této smlouvy a údaje týkajícího se přibližné hodnoty transakce či jiné záležitosti, ve které byly poskytnuty služby, společně s obchodní firmou Objednatele a/nebo jeho mateřské společnosti a jejich logy, ochrannými známkami a/nebo ostatními obchodními označeními jako referencemi pro kteréhokoli člena Deloitte, zejména za účelem prokázání jejich praxe. Objednatel prohlašuje, že získal od mateřské společnosti souhlas se zveřejněním podle předchozí věty. Pokud by se prohlášení ukázalo jako nepravdivé, Objednatel Deloitte Legal odškodní podle odstavce 8.3 této smlouvy. Rovněž může Deloitte Legal požádat Objednatele o poskytnutí specifického písemného souhlasu ohledně poskytnutých služeb.

5.2 Ochrana Osobních údajů

5.2.1 Definice

„**Správce**“ označuje správce nebo správce údajů (jak je definován Právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů).

„**Právní předpisy v oblasti ochrany osobních údajů**“ označuje následující právní předpisy v rozsahu, v jakém se v příslušném okamžiku aplikují: (a) vnitrostátní právní předpisy implementující Směrnici 2002/58/ES o soukromí a elektronických komunikacích; (b) Obecné nařízení o ochraně osobních údajů ((EU) 2016/679) a (c) jakékoli další vnitrostátní právní předpisy týkající se ochrany osobních údajů.

„**Osobní údaje**“ označují jakékoliv osobní údaje (jak jsou definovány Právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů), kterou jsou zpracovávány v rámci poskytování služeb nebo v souvislosti s poskytováním služeb.

„**Zpracovatel**“ označuje zpracovatele údajů nebo zpracovatele (jak je definován Právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů).

„**Příjemce**“ označuje fyzickou nebo právnickou osobu, orgán veřejné moci, agenturu nebo jiný subjekt, jemuž jsou osobní údaje poskytnuty (jak je dále definován Právními předpisy v oblasti ochrany osobních údajů).

5.2.2 Informace o zpracování Osobních údajů

a) Smluvní strany berou na vědomí, že Osobní údaje poskytnuté Objednatelem, jeho personálem či zástupci budou zpracovány společností Deloitte Legal jakožto Správcem pro následující účely, resp. v souvislosti s následujícím: (i) poskytnutí služeb; (ii) zajištění souladu s příslušnými právními, regulatorními nebo profesními požadavky; (iii) řešení požadavků nebo komunikací od příslušných orgánů; (iv) administrace smluv, finanční účetnictví, soulad s interními předpisy, analýza rizik, a vztahy s klienty; (v) využití systémů a aplikací (hostovaných nebo interních) pro služby informačních technologií a informačních systémů (dále jen „**Účely**“).

Pro výše uvedené Účely mohou být Osobní údaje zpřístupněny/předány Příjemcům Osobních údajů (včetně Správců a Zpracovatelů osobních údajů), a mohou být těmito Příjemci zpracovány, jak je uvedeno v Prohlášení Deloitte o ochraně osobních údajů.

- b) Odstavec 5.2.2 a) je jen shrnutím Prohlášení Deloitte o ochraně osobních údajů, jehož celé znění je k dispozici zde: <https://www2.deloitte.com/ce/en/pages/about-deloitte/articles/deloitte-ce-privacy-statement-for-clients.html> („**Prohlášení Deloitte o ochraně osobních údajů**“). Jestliže to nevyžaduje nepřiměřené úsilí, Objednatel zajistí, aby byly subjekty údajů (jeho příslušní zaměstnanci, zástupci, dodavatelé a klienti) informovány o Prohlášení Deloitte o ochraně osobních údajů.
 - c) Uchovávání údajů: dokumentace související se zakázkou, včetně Osobních údajů, bude uchovávána po dobu 10 let od ukončení smluvního vztahu či po dobu, kterou vyžadují příslušné právní předpisy proti legalizaci výnosů z trestné činnosti či jakékoliv jiné platné zákony a právní předpisy.
 - d) Každá Smluvní strana musí při zpracování Osobních údajů dodržovat Právní předpisy v oblasti ochrany osobních údajů.
- 5.3 Služby Deloitte Legal budou určeny pouze Objednateli a Ústavu a příslušné výstupy nesmí být poskytnuty jiné osobě bez výslovného souhlasu Deloitte Legal; toto nemá vliv na případné plnění zákonné povinnosti Objednatele, popř. jeho jiných poradců zpřístupnit výstupy právních služeb Deloitte Legal či informace o nich jiné straně, zejména příslušným správním orgánům. Deloitte Legal neponese odpovědnost za použití či spoléhání se na výstupy použité jakoukoli jinou stranou či pro jakýkoli jiný účel, než bylo Deloitte Legal výslovně schváleno. [Citování, odkazy či rozšiřování výstupů není možné bez předchozího písemného souhlasu Deloitte Legal a podepsání dopisu o vyloučení odpovědnosti (tzv. „hold harmless letter“) příjemcem výstupů a/nebo Objednatelem. V případě, kdy „hold harmless letter“ podepisuje příjemce výstupů, je pouze odpovědností Objednatele obdržet jeho podepsanou kopii předtím, než poskytne výstupy jakékoliv třetí straně. V případech, kdy byly výstupy Deloitte Legal poskytnuty třetím stranám bez „hold harmless letter“, zavazuje se Objednatel odškodnit Deloitte Legal a členy Deloitte za jakékoli nároky vznesené třetími stranami na základě poskytnutí výstupů. V každém případě musí být výstupy Deloitte Legal reprodukovány v úplné podobě včetně všech omezení odpovědnosti.]

6. STŘET ZÁJMŮ

- 6.1 I přes striktní dodržování právních předpisů a interních postupů ohledně střetu zájmů nelze plně zaručit, že Deloitte Legal předem identifikuje všechny případy potenciálního střetu zájmů, zejména pak v situacích, kdy není zcela zřejmé, co konkrétně je ze strany daného klienta za střet zájmů považováno. Pokud Objednateli jsou či budou známy okolnosti, které mohou v souvislosti s poskytováním služeb Deloitte Legal vést ke střetu zájmů, je Objednatel povinen o nich neprodleně informovat Deloitte Legal. V případě, že taková situace nastane, projedná Deloitte Legal s Objednatelem stav a dosavadní vývoj záležitosti a dohodne další vhodný postup. Za určitých okolností může dojít k tomu, že s ohledem na ochranu zájmů Objednatele bude Deloitte Legal nucena ukončit poskytování služeb Objednateli.
- 6.2 Na základě předpisů ohledně nezávislosti auditora může dojít k situaci, kdy Objednatel nebude moci využívat služeb Deloitte Legal jakožto služeb poskytovaných advokátní kanceláří přidruženou k Deloitte, popřípadě může být možnost poskytování služeb ze strany Deloitte Legal Objednateli omezena. Pokud takováto situace nastane, je Objednatel povinen o ní Deloitte Legal neprodleně informovat, aby bylo možné společně přijmout vhodná opatření v souladu s příslušnými právními předpisy.

7. PROFESIONÁLNÍ STANDARDY

- 7.1 Právní služby bude Deloitte Legal Objednateli poskytovat v souladu se svým chápáním správného výkladu práva a současné právní praxe. Dle právních předpisů upravujících výkon advokacie není Deloitte Legal oprávněna bez souhlasu Objednatele ověřovat pravdivost nebo úplnost skutkových informací, které Objednatel sdělí Deloitte Legal při poskytování právních služeb, proto bude Deloitte Legal spoléhat na správnost a úplnost informací a dokumentů, které od Objednatele obdrží. Pokud bude Deloitte Legal zastupovat Objednatele v soudním, rozhodčím či správním řízení, má Objednatel povinnost sdělit Deloitte Legal jemu známé informace o možnosti, že by vůči předloženým důkazům mohlo být namítnuto, že jsou padělané nebo pozměněné, a pro takový případ s Deloitte Legal projednat vhodný postup; bez tohoto upozornění Deloitte Legal neodpovídá za věcnou správnost a autentičnost důkazů, které podle pokynů

Objednatele předloží. V souladu s doporučením České advokátní komory Deloitte Legal upozorňuje Objednatele, že předložením padělaného nebo pozměněného důkazního prostředku v soudním či obdobném řízení se může dopustit trestného činu maření spravedlnosti.¹ Objednatel bude odpovídat za oznámení všech změn týkajících se již poskytnutých informací a dokumentů.

- 7.2 V souladu s právní úpravou advokacie nebude Deloitte Legal vázána těmi příkazy Objednatele, které budou protiprávní nebo v rozporu se stavovským předpisem České advokátní komory.

8. OMEZENÍ ODPOVĚDNOSTI

- 8.1 Při dodržení ustanovení zákona o advokacii a dalších právních předpisů odpovědnost Deloitte Legal za veškerou majetkovou a nemajetkovou újmu (ať již např. za skutečnou škodu, ušlý zisk či vynaložené náklady v souvislosti s poskytovanými službami) nepřesáhne částku odpovídající pětinásobku fakturované odměny za příslušnou službu, nebude však nikdy vyšší než 250 000 Eur. Objednatel souhlasí, že odměna Deloitte Legal byla stanovena s ohledem na omezení odpovědnosti dle ustanovení předchozí věty.
- 8.2 Jakýkoliv nárok založený na této smlouvě musí být vznesen vůči Deloitte Legal, tzn. nikoliv vůči jejím společníkům, advokátům, zaměstnancům a spolupracujícím osobám či jiným členům Deloitte. V této souvislosti Objednatel souhlasí, že, s výjimkou Deloitte Legal, členové Deloitte vůči Objednateli nenesou jakoukoliv odpovědnost za služby, které jsou nebo budou poskytovány dle této smlouvy. Proto Objednatel souhlasí, že žádný z členů Deloitte (vyjma Deloitte Legal) vůči němu nemá jakýkoli závazek, že nevnese žádný nárok a nezahájí soudní, rozhodčí či jiné obdobné řízení proti jakémukoli členovi Deloitte (vyjma Deloitte Legal) v souvislosti s touto smlouvou a zajistí, že ani jiný subjekt s Objednatelem propojený, který není stranou této smlouvy, takový nárok nevnese či takové řízení nezahájí.
- 8.3 Objednatel se zavazuje vyvinout veškeré úsilí k tomu, aby nebyly Deloitte Legal ani jinému členu Deloitte způsobeny škody, a odškodnit Deloitte Legal a jakéhokoli jiného člena Deloitte v případě, že v souvislosti se službami bude vznesen jakýkoliv nárok třetí strany, s výjimkou případů, které dle pravomocného soudního rozhodnutí takové nároky vyplývají z úmyslného porušení právní povinnosti Deloitte Legal nebo jakýmkoliv jiným členem Deloitte, popř. jeho subdodavatelem.

9. PRÁVNÍ ÚPRAVA PROTI LEGALIZACI VÝNOSŮ Z TRESTNÉ ČINNOSTI

- 9.1 V souladu s platnou právní úpravou proti legalizaci výnosů z trestné činnosti (zejména zákonem č. 253/2008 Sb., o některých opatřeních proti legalizaci výnosů z trestné činnosti a financování terorismu, ve znění pozdějších předpisů) může být Deloitte Legal povinna identifikovat zástupce a statutární orgán Objednatele. V takovém případě Deloitte Legal požádá Objednatele o spolupráci při plnění této zákonné povinnosti vyplněním formuláře poskytnutého ze strany Deloitte Legal Objednateli a potvrzením správnosti vložených dat připojením podpisu statutárního orgánu nebo oprávněného zástupce.

10. UKONČENÍ SMLUVNÍHO VZTAHU

- 10.1 Smluvní vztah vzniklý na základě této smlouvy bude skončen dohodou či doručením písemné výpovědi bez výpovědní doby kteroukoliv ze Smluvních stran druhé Smluvní straně. Pokud neinstruuje Objednatel Deloitte Legal jinak, bude Deloitte Legal (v souladu s právní úpravou advokacie) činit veškeré neodkladné úkony tak, aby Objednatel neutrpěl na svých právech či oprávněných zájmech újmu, po dobu 15 dní poté, co smluvní vztah založený touto smlouvou zanikl.
- 10.2 V případě skončení smluvního vztahu Objednatel uhradí smluvní odměnu a veškeré výdaje vzniklé v souvislosti s poskytováním služeb na základě této smlouvy.
- 10.3 Ustanovení týkající se důvěrnosti a mlčenlivosti, odpovědnosti a rozhodného práva a soudní pravomoci zůstávají v účinnosti bez ohledu na ukončení této smlouvy či skončení poskytování služeb.

¹ § 347a zákona č. 40/2009 Sb., trestní zákoník, ve znění pozdějších předpisů.

11. ROZHODNÉ PRÁVO A SOUDNÍ PRÁVOMOC

- 11.1 Smluvní vztah založený na základě této smlouvy se bude řídit českým právem.
- 11.2 Jakýkoliv spor vzniklý v souvislosti s touto smlouvou a/nebo dalšími souvisejícími dohodami bude spadat do soudní pravomoci českého soudu místně příslušného dle sídla statutárního města České Budějovice.

12. ZÁVĚREČNÁ USTANOVENÍ

- 12.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem podpisu oběma smluvními stranami. Smluvní strany berou na vědomí, že tato Smlouva vstupuje v účinnost dnem uveřejnění v registru smluv v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv, ve znění pozdějších předpisů.
- 12.2 Tato smlouva se bude vztahovat jak na právní služby poskytované v souvislosti s výše uvedeným zadáním, tak na jakékoliv další právní služby poskytované Objednateli v budoucnu, pokud nebude dohodnuto jinak.
- 12.3 Tato smlouva může být změněna nebo nahrazena pouze písemnou dohodou, při zachování možnosti změny rozsahu poskytovaných služeb a dalších specifikací formami stanovenými v této smlouvě. Přijetí této smlouvy s dodatkem nebo odchylkou se vylučuje.
- 12.4 Tato smlouva nahrazuje veškeré její případné předchozí verze a platí bez ohledu na obsah jakékoliv dřívější jiné nabídky či podobného dokumentu.

V Praze dne2023

Za Deloitte Legal s.r.o., advokátní kancelář:

JUDr. Martin
Bohuslav

Digitally signed by JUDr. Martin
Bohuslav
Date: 2023.08.24 14:55:37 +02'00'

JUDr. Martin Bohuslav
jednatel

V Českých Budějovicích dne2023

Za Statutární město České Budějovice

doc. Dr. Ing. Dagmar Škodová Parmová
primátorka